

Contratto di licenza - Clausola di esclusione della responsabilità

IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE: Leggere attentamente ed assicurarsi di comprendere tutti i diritti e gli obblighi indicati nel presente contratto di licenza del software da usare con lo strumento di diagnosi ("Contratto di licenza"). Il contratto di licenza dispone di due (2) sezioni: 1) Licenza e condizioni del software; e 2) Condizioni generali per la licenza e le condizioni per il SOFTWARE e lo strumento di diagnosi.

Accettazione. FACENDO CLIC SU "ACCETTO", USANDO LO STRUMENTO DI DIAGNOSI, O INSTALLANDOLO, COPIANDO O UTILIZZANDO IN QUALSIASI ALTRO MODO IL SOFTWARE, SI ACCETTANO GLI OBBLIGHI DERIVANTI DAL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA. Fare clic su "Accetto" equivale ad una firma ed indica che si accetta l'intero contratto di licenza. Se non si desiderano accettare le condizioni basta non fare nulla di quanto specificato sopra e restituire lo strumento di diagnosi ed il SOFTWARE al produttore.

Prima della connessione, dell'avvio e dell'uso dello strumento di diagnosi, è importante leggere attentamente la guida per l'utente dello strumento di diagnosi per eliminare incertezze e rischi associati allo strumento stesso. Tutti gli usi che includono la connessione vicino al motore o al sistema di accensione devono essere realizzati solo a motore e quadro spenti. Coloro che assegnano lo strumento di diagnosi ad un'altra persona devono consegnare anche le istruzioni sulla sicurezza e le informazioni necessarie all'uso dello strumento stesso che devono essere seguite in conformità con l'uso specifico.

Per quanto possibile, tutti i dati presenti nel SOFTWARE sono basati su informazioni offerte dal fabbricante dell'automobile. Il produttore non garantisce che i dati o il software siano corretti o completi. Il produttore non si assume nessuna responsabilità per danni causati da un uso non corretto del software o dei dati. In tutti i casi la responsabilità è limitata alla somma pagata dal compratore al momento dell'acquisto dello strumento di diagnosi. Questa esenzione dalla responsabilità non copre i danni causati deliberatamente dal cliente o provocati da negligenza evidente di quest'ultimo.

IL SOFTWARE viene adattato automaticamente ai diversi mercati e regioni al momento della scelta del paese durante l'installazione. Ciò assicura che il cliente riceva il miglior strumento di diagnosi in relazione al database del veicolo ed alla funzionalità del programma per le condizioni applicabili nello stato in cui vive.

Il contratto di licenza è un accordo legale tra l'utente (sia persona fisica che giuridica, indicata come "l'utente" nel contratto di licenza) e il produttore. Il prodotto oggetto del presente contratto viene denominato "strumento di diagnosi" nel contratto di licenza. "SOFTWARE" indica il software che viene usato con lo strumento di diagnosi in questione, così come tutti i mezzi associati (incluse le copie), tutto il materiale stampato e qualsiasi documentazione online o elettronica, aggiornamenti autorizzati o supplementi del software.

Sezione 1: LICENZA e CONDIZIONI del SOFTWARE

Il SOFTWARE è protetto dalla legislazione e da accordi internazionali sui copyright, così come da altre norme sulla proprietà intellettuale e su contratti internazionali. Il SOFTWARE non viene venduto ma concesso in licenza.

CONDIZIONI GENERALI DELLA LICENZA DEL SOFTWARE. Il contratto di licenza conferisce i seguenti diritti:

AGGIORNAMENTI DEL SISTEMA OPERATIVO. Il SOFTWARE può contenere aggiornamenti del programma per componenti del sistema operativo necessari affinché il SOFTWARE possa funzionare. Tali aggiornamenti del programma del sistema operativo vengono concessi in licenza in base alle condizioni di licenza applicate al sistema operativo, o ad un contratto di licenza separato per gli utenti finali, allegato agli aggiornamenti. Il contratto di licenza non richiede tali aggiornamenti.

RESTRIZIONI PER INGEGNERIA INVERSA, DECOMPILAZIONE E SMANTELLAMENTO. Non si dispone di alcun diritto, fatta eccezione per quanto permesso in modo specifico dalla legge, per realizzare atti di ingegneria inversa, decompilazione o, in qualsiasi altro modo, strumentalizzare il SOFTWARE.

CESSIONE. Non si ha il diritto di cedere, affittare o prestare il SOFTWARE.

NON AUTONOMO. Il SOFTWARE è concesso in licenza esclusivamente per l'uso con lo strumento di diagnosi come unità integrata in accordo con il contratto di licenza. Il SOFTWARE può essere usato solo con lo strumento di diagnosi e con nessun'altra unità. Il SOFTWARE non può essere separato dallo strumento di diagnosi.

FUNZIONE DEL SOFTWARE. L'utente dispone in modo permanente di tutti i diritti assegnati dal contratto di licenza, a condizione di non realizzare copie del SOFTWARE che potrà essere usato nell'insieme (includendo tutti i componenti, supporti associati e materiale stampato, qualsiasi aggiornamento, il contratto di licenza), insieme allo strumento di diagnosi e chi lo riceve accetta le condizioni del contratto di licenza. Se il SOFTWARE è un aggiornamento, le sue assegnazioni devono includere tutte le versioni anteriori del SOFTWARE stesso.

TERMINE. Senza restrizioni per gli altri diritti del produttore, quest'ultimo ha il diritto di terminare il contratto di licenza se l'utente viola una qualsiasi delle condizioni indicate. In tal caso è necessario distruggere tutte le copie del SOFTWARE e tutti i suoi componenti.

RISERVE DI DIRITTI. Il produttore si riserva tutti i diritti che non sono indicati in modo specifico nel contratto di licenza.

COPYRIGHT. La condizione di titolare e i diritti sulla proprietà intellettuale del SOFTWARE (incluso, ma non limitato, immagini, fotografie, animazioni, video, audio, musica, testo, ed "applets" inclusi nel SOFTWARE), il materiale stampato allegato e le copie del SOFTWARE appartengono al produttore o produttori. La condizione di titolare e i diritti sulla proprietà intellettuale del contenuto che non sono inclusi nel SOFTWARE ma ai quali si può accedere usando il SOFTWARE appartengono ai rispettivi proprietari e sono protetti da relativo copyright o altre norme e convenzioni sulla proprietà intellettuale. Il contratto di licenza non conferisce all'utente nessun diritto all'uso di tale contenuto. L'uso di servizi online ai quali si può accedere mediante il SOFTWARE può essere regolato dalle condizioni per l'uso per ogni rispettivo servizio. Se il SOFTWARE contiene documenti in formato elettronico si ha il diritto di averne copia. Non si ha il diritto di copiare materiale scritto incluso nello strumento di diagnosi e nel SOFTWARE. Tutti i diritti che non sono indicati in modo specifico nel contratto di licenza vengono conservati dal produttore o produttori.

Sezione 2: Condizioni generali per la licenza e condizioni per il SOFTWARE e lo strumento di diagnosi.

Le seguenti condizioni sono valide per il SOFTWARE e per lo strumento di diagnosi.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ PER LA GARANZIA

Fatta eccezione per le garanzie che non possono essere eliminate per contratto, L'UTENTE ACCETTA CHE IL SOFTWARE, LO STRUMENTO DI DIAGNOSI E TUTTI I SERVIZI DI SUPPORTO: (1) VENGA CONSEGNAZIONE NELLA LORO CONDIZIONE ESISTENTE, L'UTENTE SI ASSUME L'INTERO RISCHIO PER QUALITÀ, PRESTAZIONI, CORRETTEZZA E CAPACITÀ e (2) IL PRODUTTORE NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA, INDIPENDENTEMENTE DALLA LORO NATURA, INCLUSO MA NON LIMITATO A: TUTTE LE GARANZIE IMPLICATE PER APPROPRIATEZZA GENERALE O APPROPRIATEZZA PER SCOPI DETERMINATI O PER L'INTEGRAZIONE DEL SISTEMA, O GARANZIE DERIVANTI DA PRATICHE O NEGOZIAZIONI COMMERCIALI, TUTTE LE RESPONSABILITÀ PER PRATICHE PROFESSIONALI O ASSENZA DI NEGLIGENZA e; TUTTE LE OBBLIGAZIONI IMPLICATE O SIMILI RIGUARDANTI TRASFERIMENTO, ACCESSIBILITÀ, CORRETTEZZA, FUNZIONALITÀ O ASSENZA DI VIRUS O MALWARE. Addizionalmente NON SARÀ OFFERTA NESSUNA GARANZIA RIGUARDANTE LA CONDIZIONE DI TITOLARE O L'ASSENZA DI DISTURBO DELL'USO DEL SOFTWARE, DELLO STRUMENTO DI DIAGNOSI, DEI SERVIZI DI SUPPORTO DA PARTE DELL'UTENTE O LA NON-VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZE PARTI O SIMILI.

ESCLUSIONE DA RESPONSABILITÀ PER DANNI IMPROVVISI, DANNI RISULTANTI ED ALTRI TIPI DI DANNI. FATTA ECCEZIONE PER CIÒ CHE RISULTA DALLE NORME OBBLIGATORIE IL PRODUTTORE NON PUÒ ESSERE RITENUTO RESPONSABILE PER:

(i) DANNI RISULTANTI;

(ii) DANNO O PERDITA IN QUALSIASI MODO DOVUTI A MANCATO GUADAGNO, ERRORI DI FUNZIONAMENTO, PERDITA DI DATI O DI RISERVATEZZA, PERDITA DELLA CAPACITÀ D'USO TOTALE O PARZIALE DELLO STRUMENTO DI DIAGNOSI O DEL SOFTWARE, DANNI A PERSONE O IMPOSSIBILITÀ DI SODDISFARE UN'OBLIGAZIONE (INCLUSO, MA NON LIMITATO, IN CASO DI NEGLIGENZA, BUONA FEDE O PRESTAZIONI PROFESSIONALI); OPPURE

(iii) DANNI INDIRETTI O DANNI CHE CONCEDONO DIRITTO DI RIVENDICAZIONE DEGLI STESSI OLTRE A QUELLO ATTUALE RISULTANTE DA, O IN QUALSIASI MODO MESSO IN RELAZIONE CON IL SOFTWARE, LO STRUMENTO DI DIAGNOSI O I SERVIZI DI SUPPORTO. QUANTO DETTO SOPRA SI APPLICA ANCHE NEL CASO IN CUI IL PRODUTTORE ABBAIA INFORMATO L'EVENTUALITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI; ED ANCHE IN CASO DI FALSO, AZIONI CHE DANNO IL DIRITTO A RIVENDICARE DANNI CONTRATTUALI (INCLUSA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ RIGOROSA O RESPONSABILITÀ PER IL PRODOTTO, FALSA DESCRIZIONE O ALTRE CAUSE.

LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ E CONSEGUENZE. PER QUALSIASI ALTRO DELITTO CONTRO IL CONTRATTO DI LICENZA DEL PRODUTTORE, L'UTENTE ACCETTA CHE L'UNICA CONSEGUENZA PER TALE DELITTO O PER ALTRE CIRCOSTANZE IN RELAZIONE ALLA SEZIONE 1 O 2 DEL CONTRATTO DI LICENZA O AL SOFTWARE, ALLO STRUMENTO DI DIAGNOSI O AI SERVIZI DI SUPPORTO POTREBBE ESSERE, IN BASE ALLA DECISIONE DEL PRODUTTORE, (1) riparazione o risarcimento per il pezzo intero del SOFTWARE, dello strumento di diagnosi o servizi di supporto (incluso ma non limitato riparazione o risarcimento con componenti di altri produttori); o (2) rimborso della somma pagata per il SOFTWARE, lo strumento di diagnosi o i servizi di supporto che hanno causato il danno, l'importo non dovrà superare i danni attuali incorsi dovuti a fiducia ragionevole riposta nel SOFTWARE, nello strumento di diagnosi o servizi di supporto, oppure (3) con riferimento ai servizi di supporto, una compensazione inferiore o diversa o limitata dal numero applicato a tali servizi. L'utente accetta che, fatta eccezione per i danni indicati nel contratto di licenza e nella presente clausola di esclusione da tutte le responsabilità in garanzia, questa si dovrà applicare anche se le conseguenze non adempiono allo scopo di base. Le limitazioni non sono applicabili alle responsabilità che non possono essere escluse o limitate in conformità con la relativa legge.

Tutti gli usi dello strumento di diagnosi e/o del software che non sono stati approvati dal produttore costituiscono una modifica dei nostri prodotti, e quindi non potrà esservi applicata nessuna garanzia. I nostri prodotti non devono essere modificati in nessun modo. Dovranno essere usati esclusivamente pezzi di ricambio ed accessori originali, compresi i cavi adattatori. Tutte le modifiche che differiscano da quanto qui specificato causerà l'invalidità di qualsiasi reclamo. Lo strumento di diagnosi ed il software possono essere usati esclusivamente con sistemi operativi approvati dal produttore. Se lo strumento di diagnosi viene usato con un sistema operativo non approvato dal produttore, la garanzia non potrà più essere applicata. Addizionalmente il produttore non si assumerà nessuna responsabilità per danni e conseguenze dovuti all'uso di un sistema operativo non approvato. Notare che quando si realizzano interventi su un veicolo devono essere seguite anche le istruzioni del fabbricante del veicolo. Il

produttore non si assumerà nessuna responsabilità per danni e conseguenze dovute all'uso di istruzioni del fabbricante di un veicolo diverso da quello in questione.